

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint első fokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a Syngenta Kft. (1117, Budapest, Alíz u. 2.) által képviselt Syngenta AG (CH-4002 Basel, Svájc) ügyfélnek a **Symetra gombaölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában meghozta az alábbi

### HATÁROZATOT:

Az engedélyező hatóság a **Symetra gombaölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló **04.2/1366-1/2015. NÉBIH** számú határozatát – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint

#### módosítja:

I. Az engedélyokirat 1. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

**1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:**

- |  |   |
|--|---|
| <b>1.1. Engedélyokirat száma:</b>                        | <b>04.2/1366-1/2015. NÉBIH</b>  |
| <b>1.2. Növényvédő szer neve:</b>                        | <b>Symetra SC</b>   |
| <b>1.3. Engedélyokirat érvényessége:</b>                 | <b>2022. december 31.</b>   |
| <b>1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:</b>                  | <b>Adama Hungary Zrt.</b><br>1138 Budapest, Madarász Viktor u. 47-49. |
| <b>1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:</b> | -   |

Az engedély módosítási eljárás díja 25.000 Ft, amelyet a Syngenta Kft. köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

A 2018. június 30. után gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba.

Ezzel egyidejűleg a megváltozott termékcímkét be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

A határozat ellen közigazgatási eljárás keretében további jogorvoslatnak helye nincs. Jogszabálysértésre hivatkozással a határozat bírósági felülvizsgálata kérhető, a határozat közlésétől számított harminc napon belül. A keresetlevelet a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak kell címezni, de a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalnál kell benyújtani vagy ajánlott küldeményként postára adni.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyak.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2018. június 29.

**Dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

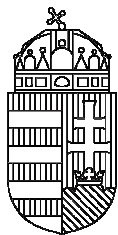
**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*

Kapja:

1. Adama Hungary Zrt.
2. Syngenta Kft.
3. Irattár

(200/2018.)



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ 1/309-1000

E-mail: [nti@nebih.gov.hu](mailto:nti@nebih.gov.hu); [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[www.nebih.gov.hu](http://www.nebih.gov.hu)

---

---

## FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

### 1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- 1.1. Engedélyokirat száma: **04.2/1366-1/2015. NÉBIH**
- 1.2. Növényvédő szer neve: **Symetra SC**
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége: **2022. december 31.**
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa: **Adama Hungary Zrt.**  
1138 Budapest, Madarász Viktor u. 47-49.
- 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője: **-**

### 2. A növényvédő szer adatai:

- 2.1. Növényvédő szer gyártója: **Syngenta AG (Svájc)**
- 2.2. Növényvédő szer rendeltetése: **gombaölő permetezőszer**
- 2.3. Növényvédő szer formulációja: **SC – szuszpenzió koncentrátum**

### 2.4. Növényvédő szer összetétele:

#### 2.4.1. hatóanyag

ISO név	<b>azoxistrobin</b>
CAS szám	131860-33-8
IUPAC név	<i>metil (E)-2-{2-[6-(2-cianofenoxi)pirimidin-4-iloxi]fenil}-3-metoxiakrilát</i>
tiszta hatóanyag részaránya	<b>200 g/l</b>
technikai hatóanyag specifikációja	Syngenta - Annex II. dokumentáció

#### 2.4.2. hatóanyag

ISO név

**izopirazam**

CAS szám

881685-58-1

IUPAC név

3-(difluormetil)-1-metil-N-[(1RS,4SR,9RS)-1,2,3,4-tetrahidro-9-izopropil-1,4-metanonaftalin-5-il]-pirazol-4-karboxamid (**syn-izomer**) és3-(difluormetil)-1-metil-N-[(1RS,4SR,9SR)-1,2,3,4-tetrahidro-9-izopropil-1,4-metanonaftalin-5-il]-pirazol-4-karboxamid (**anti-izomer**) keveréke

tisztá hatóanyag részaránya

**125 g/l**

technikai hatóanyag specifikációja

Syngenta - Annex II. dokumentáció

**3. Minőségi követelmények:****3.1. Hatóanyag tartalom****azoxistrobin (HPLC-UV)****17,9 ± 1,1 % (m/m)****izopirazam (HPLC-UV)****11,2 ± 0,7 % (m/m)****3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:**

Meg kell felelnie az „SC” formuláció FAO követelményeinek

tájékoztató jellegű adatok:

Megjelenés: világos krémszínű, édeskés szagú folyadék (szuszpenzió)

pH (1%-os oldat, 25 °C): 7,3

Lobbanáspont: &gt; 101 °C

Relatív sűrűség (20 °C): 1,117

Dinamikus viszkozitás (20 °C, 100/s): 398 mPa.s

Felületi feszültség (20 °C): 35,4 mN/m

Nedves szita maradék (75 µm): 0,04 %

Tartós habképződés (0,2%-os oldat, 1 perc): 24 ml

Kiönthetőségi maradék: 4,3%

öblítési maradék: 0,2%

**4. A növényvédő szer felhasználására vonatkozó előírások:**

Kultúra	Károsító	Kezelések <u>maximális</u> száma	Dózis (l/ha)	Permetlé (l/ha)	A kezelés ideje fenológia szerint
őszi káposztarepce	fehérpenész, alternáriás-, fómás betegség, termésnövelő hatás	1	1,0	200-400	Virágzás kezdete (BBCH 61) – Virágzás vége (BBCH 69)

**Előírt növényvédelmi technológia**

**Őszi káposztarepcében** a gombaölő szert a felsorolt betegségek ellen, valamint termésnövelő hatása céljából virágzás idején kell kijuttatni. A permetezést előrejelzésre alapozva, megelőző jelleggel, de legkésőbb az első tünetek megjelenésekor kell megkezdeni 1,0 l/ha-os dózisban, 200-400 l/ha lémenyiséggel, jó permetléfedést biztosító kijuttatás-technika alkalmazásával.

Felszívódó hatású készítmény.

Hatásmechanizmus:

azoxistrobin: sejtlégzés gátló (FRAC kód: 11)

izopirazam: sejtlégzés gátló (FRAC kód: 7)

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett.

**5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:**

**5.1. 1. Veszélyességi tulajdonságok:**

<b>A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):</b>	= 1750 mg/ttkg
<b>Vízi szervezetekre való veszélyesség:</b>	<b>kifejezetten veszélyes</b>
<b>Méhveszélyesség:</b>	<b>nem jelölésköteles</b>
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>	<i>nem jelölésköteles;</i>
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>	<i>nem jelölésköteles</i>
<b>Tűzveszélyességi besorolás:</b>	<b>nem jelölésköteles</b>

**5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008/EK rendelet alapján:**

**GHS piktogram:**



**Figyelmeztetés:**

Veszély

\*Címkén nem feltüntetendő adat

**Figyelmeztető mondatok / H-mondatok:**

- H302** Lenyelve ártalmatlan.  
**H331** Belélegezve mérgező.  
**H351** Feltehetően rákot okoz  
**H361d** Feltehetően károsítja a születendő gyermeket.  
**H400\*** Nagyon mérgező a vízi élővilágra.  
**H410** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok / P-mondatok:**

- P261** Kerülje a gőzök/permet belélegzését  
**P271** Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható  
**P280** Védőkesztyű, védőruha, szemvédő/arcvédő használata kötelező.  
**P304 + P340** BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.  
**P301 + P312** LENYELÉS ESETÉN: Rosszullét esetén forduljon toxikológiai központhoz/orvoshoz.  
**P308 + P313** Expozíció vagy annak gyanúja esetén: orvosi ellátást kell kérni.  
**P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.  
**P501** A tartalom/csomagolás elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

- EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.  
**EUH208** Izopirazamot tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.  
**EUH208** Etoxilált zsíralkoholt (CAS No. 146340-16-1) tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.

**5.2 különleges S-mondatok:**

- SP 1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! (A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízvezetőkön keresztül való szennyeződést!)
- SPe 1** A talajvíz/a talaj élő szervezeteinek védelme érdekében ezt, vagy izopirazam hatóanyagot tartalmazó bármilyen más készítményt ne használja ugyanazon a területen gyakrabban, mint évente egyszer! (Maximum 125 g izopirazam hatóanyag/ha/év)
- SPe 2** A talajvíz védelme érdekében drénezett talajokon, homoktalajokon és a fokozottan érzékeny és/vagy kiemelten érzékeny felszín alatti vízminőség védelmi területeken ne használja!
- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **5 m** távolságban tartson meg egy nem permetezett biztonsági övezetet!

**5.3. egyéb környezetvédelmi előírások:**

-

\* Címkén nem feltüntetendő adat

**5.4. Várakozási idők:**

5.3.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: **0** nap

5.3.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

<b>kultúra</b>	<b>várakozási idő</b>
<b>őszi káposztarepce</b>	előírás szerinti felhasználás esetén nem szükséges

**5.4. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:**

5.4.1. Egyéni védőfelszerelés

*előkészítőknak:* Védőkesztyű, védőruha, szemvédő/arcvédő, védőlábbeli használata kötelező.

*kijuttatóknak:* Védőkesztyű, védőruha, szemvédő/arcvédő használata kötelező (zárt, túlnyomásos gépkabinban nem szükséges).

Mérgezőskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

5.4.2. Elsősegélynyújtás, terápia

Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani.

Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni.

Lenyelés esetén orvosi ellátást biztosítani.

*Terápia:* tüneti megfigyelő kezelés.

*Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs

**6. A növényvédő szer kiszárlása, csomagolása:**

6.1. Kiszárlás térfogata és anyaga:

6.1. Kiszárlás mennyisége: 0,5 liter, 1 liter, 5 liter, 10 liter, 20 liter

6.2. Csomagoló-szer anyaga: HDPE

**7. A növényvédő szer eltarthatósága:**

Fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő **3 év**.

**8. Forgalmazási kategória: I.**

Budapest, 2018. június 29.

**Dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*